

Imprint: coordonat de Cristina NAN
Prelucrare copertă: Silvia OLTEANU
Prepress: Alexandru CSUKOR

We know
books

Redactor: Cristina NAN
Tehnoredactor: Magda BITAY
Lector: Rodica CREȚU

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
HOWARD, MARTIN

Viața extraordinară a lui Neil Armstrong / Martin Howard;
trad. din lb. engleză: Oana Ionașcu; il.: Freda Chiu. -
București: Nemi, 2023
ISBN 978-606-43-1216-7

I. Ionașcu, Oana (trad.)
II. Chiu, Freda (il.)

087.5

Martin Howard
THE EXTRAORDINARY LIFE OF NEIL ARMSTRONG

Original English language edition first published by
Penguin Books Ltd, London in 2019
Text copyright © Martin Howard 2019
Illustrations copyright © Freda Chiu 2019
The author and illustrator have asserted their moral rights.
All rights reserved.

Copyright © NEMI, 2023 pentru prezenta ediție în limba română
NEMI este un imprint al Grupului editorial **NEMIRA**.

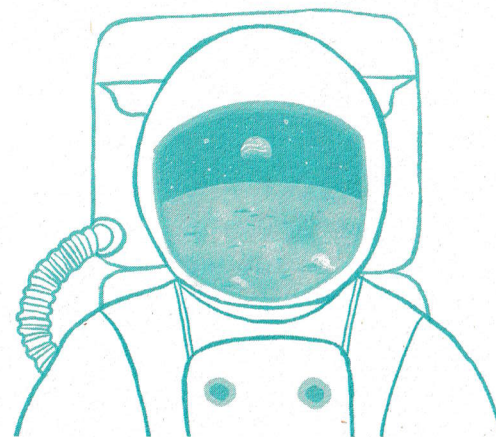
Tiparul a fost executat de MONITORUL OFICIAL R.A.

Orice reproducere, totală sau parțială,
a acestei lucrări și închirierea acestei cărți
fără acordul scris al editorului sunt strict interzise
și se pedepsesc conform Legii dreptului de autor.

ISBN: 978-606-43-1216-7

VIAȚA EXTRAORDINARĂ A LUI

NEIL ARMSTRONG

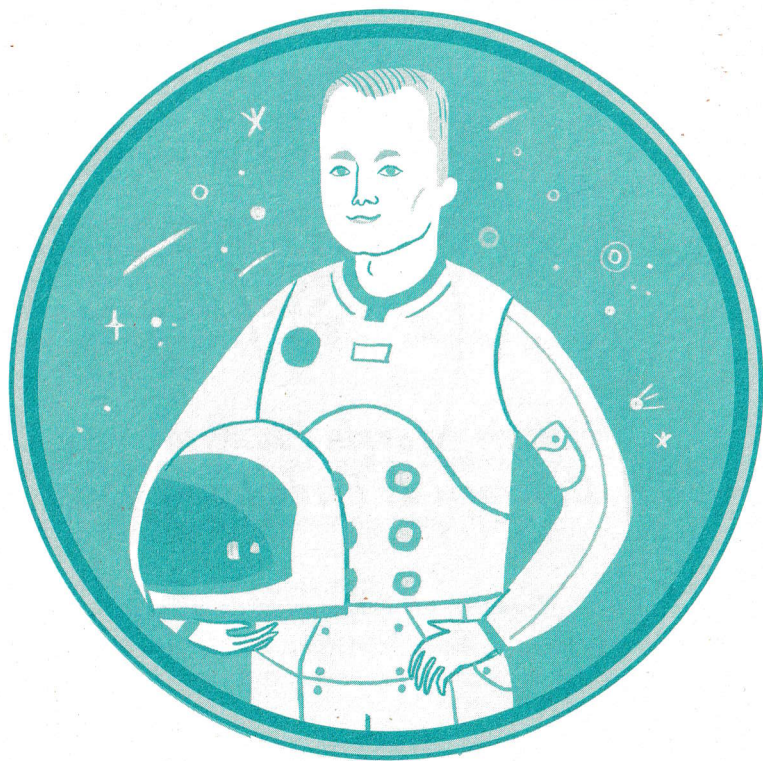


*Text de Martin Howard
Ilustrații de Freda Chiu*

*Traducere din limba engleză de
OANA IONAȘCU*

nemi

CINE A FOST *Neil Armstrong?*



Pe 21 iulie 1969, ora trei fără patru minute dimineața, un bărbat a coborât de pe o *scară*. De jur împrejurul lumii, 530 de milioane de oameni și-au ținut răsufierea și au urmărit o imagine alb-negru la televizoarele demodate. Bărbatul era *Neil Armstrong*, comandantul misiunii spațiale Apollo 11, iar scara se sprijinea pe *suprafața Lunii*.





Când a pus pentru prima dată piciorul pe Lună, Neil Armstrong avea 38 de ani. Era un **INGINER** și un pilot discret, care s-a autocaracterizat cândva ca fiind un „tocilar“.

Pasul lui Neil a fost extraordinar, unul dintre cele mai importante din istoria omenirii. Cu un singur pas, el a arătat că expedițiile de explorare ale omenirii pot continua în spațiu.

INGINER:
cineva care
proiectează și
produce mașini.

LEBDIS

We know
books

DRUMETII SELENARI:

UN CLUB FOARTE MIC

Probabil că toți cei care au pășit vreodată pe Lună ar încăpea în dormitorul tău.

Până acum au fost numai 12, printre care și Neil Armstrong.



Aselenizarea nu a fost doar o realizare a lui Neil. În naveta de aselenizare numită modul lunar sau Eagle, copilul său, *Buzz Aldrin*, aștepta să coboare și el.

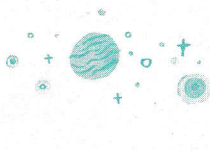
La mii de metri deasupra, *Michael Collins* ORBITA în jurul Lunii, în modulul de comandă numit Columbia, așteptând să-i ducă înapoi acasă.



A ORBITA:

a se învârti în jurul a ceva. Toate planetele din sistemul solar orbitează Soarele.

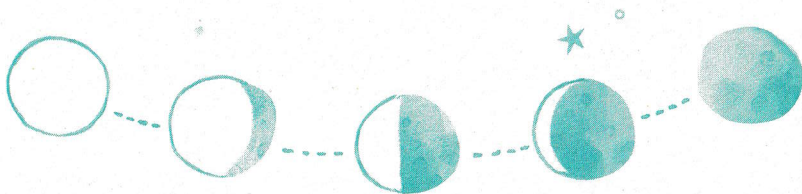
Luna este un *satelit* (ceva care se deplasează în jurul Pământului), un „corp ceresc” sau un „corp astronomic”.



Pe Pământ, mii de oameni, de la președinți la ingineri, făcuseră *eforturi* incredibile pentru pregătirea călătoriei. Pe americani îi costaseră *miliarde* de dolari să îi trimită pe cei trei pe Lună. Dar acesta a fost momentul lui Neil Armstrong, un moment care l-a transformat într-unul dintre cei mai *cunoscuți* oameni din lume, care va fi păstrat în *amintire* pentru totdeauna.

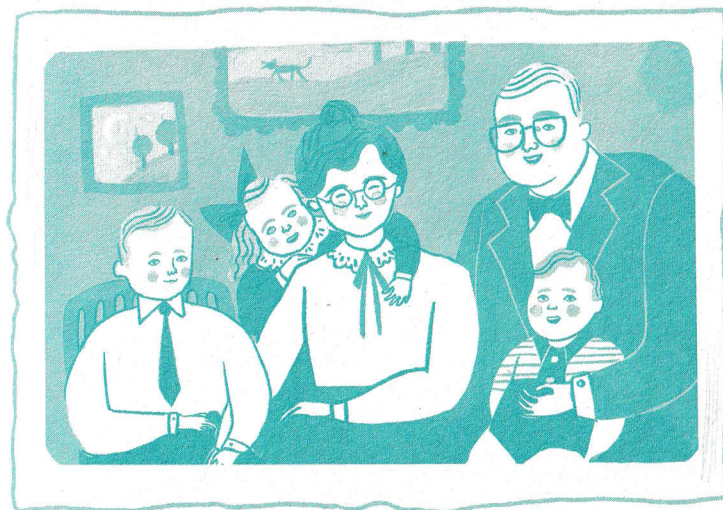


„Cred că vom merge pe Lună,
pentru că este în natura ființei umane
să înfrunte provocări.“



Pași mici

Băiatul care avea să pășească într-o zi pe Lună s-a născut în apropierea unui orașel numit *Wapakoneta*, în statul american Ohio, pe 5 august 1930. Neil a fost *cel mai mare* dintre cei trei copii ai familiei și s-a bucurat de o copilărie fericită.



Tatăl său, Stephen, călătorea mult,
pentru că lucra ca **AUDITOR**.
Până la vârsta de 14 ani,
Neil și familia s-au mutat de 16 ori,
la final revenind în Wapakoneta.

